Nr. 36. Swiecie, dnia 20 maja 1926 r. Rok V.

PRZEDPŁATA: Miesięcznie 1 złp. 30 gr.

Orędownik Urzędowy
powiatu świeckiego

PRZEDPŁATA: Miesięcznie na pocztach już z odnoszeniem. 1 złp. 50 gr.

Administracja: Wydział Powiatowy w Swieciu. Telefon nr. 21

Treść:

(Nr. 341.) Dot. zarządzenia weterynaryjno-policyjnego dot. zarazy pryszczycy.

Na skutek urzędowo stwierdzonej pryszczycy u trzody chlewnej Pani Diethelm, i u bydła rog. gospodarzy Franciszka Ewerta i Rycharda Franza w Mątawach zarządzam celem skuteczniejszego tłumienia pryszczycy u zwierząt racicowych na zasadzie §§ 16-30 ustawy o chorobach zaraźliwych u zwierząt domowych z dnia 26. 6. 1909 (Dz. Ust. Rzeszy niem. str. 519) i §§ 161—165 przepisów wykonawczych Rady Związkowej Rzeszy Niem. do cytowanej ustawy z 7. 12. 1911 (Dz. Ust. Rzeszy niem. str. 4) tudzież postanowień wykonawczych Ministra Rolnictwa i Dóbr Państw. z 1. 5. 1912 r. (Dz. Urz. 105) i reskr. Min. Roln. i Dóbr Państw. z dnia 7 września 1925 r. l. dz. 6268 W. II. co następuje:

Ustanawiam obwody obserwacyjne z powodu pryszczycy w myśl §§ 161—169 powołanej ustawy a mianowicie:

A. Obwód izolacyjny (ściślejszy).

§ 1.

Do obwodu izolacyjnego należy gmina Mątawy.

Z tego obwodu ściślejszego nie wolno wyprowadzać, wywozić, wypędzać, wynosić żadnego zwierzęcia racicowego (bydła rog., owiec, świn), tudzież nie wolno wprowadzać jak i przepędzać przez ten obwód luzem lub też w zaprzęgu zwierząt racicowych. Przy głównych wejściach do tych miejscowości powinny być umieszczone na widocznem miejscu tablice z trwałym napisem „pryszczyca, miejscowość zamknięta. Wprowadzenie, przepęd i przyjazd zaprzęgniętemi zwierzętami racicznemi wzbroniony". Przy głównym zaś wejściu do obory zapowietrzonej powinny być umieszczone tablic z napisem „pryszczyca".

Zwierzęta racicowe (bydło rog., kozy, owce, świnie) w tym obwodzie podlegają zamknięciu w oborach. Wypęd zwierząt racicowych na pastwiska jest wzbroniony, a znajdujące się już na pastwisku zwierzęta powinny być natychmiast spędzone do stajen i tam trzymane. Zwierzęta kopytkowe zagród powietrzonych mogą być używane poza zagrodą miejscowości zapowietrzonej, o ile umieszczone są w oddzielnej stajni i przed opuszczeniem zagrody zostaną każdorazowo kopyta dokładnie oczyszczone i odkażone. Drób zagród zapowietrzonych powinien być izolowany w ten sposób, aby nie mógł opuścić podwórze zagrody zapowietrzonej, to samo dotyczy i gołębi. Kury i gołębie powinny być trzymane w zamkniętych ubikacjach, gęsi i kaczki w ogrodzeniach. Wprowadzenie obcych zwierząt racicowych do zagrody zapowietrzonej jest wzbronione. Psy w tym obwodzie ściślejszym powinny być uwiązane lub prowadzone na smyczy.

§ 2.

Wejście do obór (zagród) zapowietrzonych, w których znajdują się zwierzęta racicowe miejsca przed drzwiami obór i wiodących do obór ścieżki, drogi, odpływ gnojówki i nawóz powinny być przynajmniej raz dziennie polane wodą wapienną lub wysypane sproszkowanem wapnem, a podwórze, okalające oborę zapowietrzoną, utrzymywane w czystości i porządku, uniemożliwiającym rozszerzanie się zarazy. Drogi prywatne, prowadzące od głównej szosy do zapowietrzonych zagród zamyka się dla wszelkiego ruchu publicznego.

§ 3.

Wstęp do obór i ubikacji zajętych przez zwierzęta chore, względnie podejrzane, jest surowo wzbroniony rzeźnikom, handlarzom, kastratorom oraz osobom, zajmującym się procederem domokrążnym itd. Dozwolony jest natomiast właścicielowi lub jego zastępcy, lekarzowi weteryn., oraz osobom, którym właściciel zlecił doglądanie i pielęgnowanie zwierząt. Osoby, które były zajęte w stajni zapowietrzonej, lub przy chorych względnie podejrzanych zwierzętach, mogą opuścić zagrodę zapowietrzoną jedynie po każdorazowem dokładnem oczyszczeniu i odkażeniu ubrania i obuwia przy ewentl. zmianie zewnętrznego ubrania i po umyciu i odkażeniu rąk.

Nie wolno zatrudniać do obsługi zwierząt racicowych w zapowietrzonej zagrodzie tych osób, które mają styczność z obcemi zwierzętami racicowemi. Przedsiębiorstwa zagród zapowietrzonych, odwiedzanych przez większą ilość osób, powinny być zamknięte aż do wygaśnięcia choroby, przeprowadzenia dokładnej dezynfekcji i uznania jej za dostateczną przez urzędowego lekarza weteryn., oraz po upływie przepisanego okresu obserwacyjnego.

§ 4.

Wszelkie przyrządy stajenne, które były w styczności ze zwierzętami choremi, podejrzanemi, lub ich produktami, lub odchodami przed użyciem poza zagrodą zapowietrzoną, powinny być odczyszczone i odkażone.

§ 5.

W obwodzie izolacyjnym (ściślejszym) i w obwodzie obserwacyjnym (dalszym) zakazuje się odbywania targów, jarmarków, wystaw, pokazów lub licencjonowania, jak też wogóle spędów zwierząt racicowych.

§ 6.

Zużytkowanie i sprzedawanie w stanie surowym mleka, jego przetworów surowych, pochodzących od zwierząt zagród, objętych obwodem ściślejszym, jest wzbronione. Mleko takie powinno być przegotowane, to znaczy ogrzane do zagotowania lub przynajmniej pozostawione pod działanie temperatury 70 C przez 30 minut lub 85 C. przez 1 min. Właściwy Starosta po dokładnem zbadaniu miejscowych warunków za zgodą Pow. Lek. Wet. może zezwolić wyjątkowo na odprowadzenie mleka do mleczarni, w której zapewnione jest dostateczne ogrzewanie wszystkiego mleka i jego odpadków, wydawanie z mleczarni dla ludzi, dla gospodarstw, na których znajdują się zwierzęta racicowe, jakoteż zużytkowanie przez żywy inwentarz stanowiący własność mleczarni. Miejsce zajazdów wozów przed mleczarnią, rampy itp., służące do wyładowania konew z mlekiem powinny być codziennie oczyszczone i zlane zozczynem wapna. Konwie od mleka należy przed wydaniem z mleczarni odkażać 3% roztworem sody, poczem wypłukać wrzącą wodą, lub też odkazić parą wodną pod odpowiednem ciśnieniem.

§ 7.

Nawóz usuwany z obór zapowietrzonych powinien być zbierany osobno w obrębie podwórza zagrody i polany grubą warstwą roztworu wapna świeżo sporządzonego albo przysypowo okopcowany. Gnojówka i nawóz zwierząt przeżuwających i świń zagród zapowietrzonych może być wywieziony z zagrody tylko za zezwoleniem policyjnem, wydanem po porozumieniem się z urzędowym lek. wet pod warunkami, jakie on przepisze, a to gnojówka w odpowiednich zbiornikach, a gnój na dobrze uszczelnionym wozie z tem, że zostanie zaraz przyorany, zaś droga publiczna, o ile wyjąkowo służyła do przewozu gnoju, zalana wapnem.

§ 8.

Paszy objętościowej, ściółki, wytworów surowych produktów pochodzenia zwierząt racicowych nie wolno wywozić z zagrody zapowietrzonej jak tylko za zezwoleniem władzy policyj-

nej pod warunkami, jakie to przepisze po porozumieniu się z dotyczącym lek. wet.

Wełnę owiec wolno wywieść jedynie tylko w workach, gęsto utkanych i szczelnie związanych (zaszytych). Wszelkie części padliny zwierząt racicowych, z wyjątkiem rogów i skóry, powinny być przy zachowaniu jak największej ostrożności, uniemożliwiającej rozwleczenie zarazy, oddane do unieszkodliwienia w sposób przepisany w § 9 (zd. ostatn.)

§ 9.

Ubój zwierząt racicowych zagrody zapowietrzonej, w razie koniecznej potrzeby, można uskutecznić tylko w tejże zagrodzie zapowietrzonej i przy zachowaniu środków ostrożności, uniemożliwiających rozwleczenie zarazy. Skóry i rogi zwierząt racicowych, padłych zabitych, chorych i podejrzanych wolno wywozić z zagrody zapowietrzonej tylko w stanie zupełnie wysuszonym lub po uprzedniem dokładnem zdezynfekcjonowaniu ich według wskazówek pow. lek. wet.

Obwód obserwacyjny (dalszy). Do obwodu obserwacyjnego należą następujące miejscowości: Tryl, M. Zajączkowo, W. Zajączkowo.

§ 10.

Przepędzanie, przeprowadzenie zwierząt racicowych luzem lub w zaprzęgu przez obwód ten jest wzbronione.

§ 11.

Wywóz (wyprowadzenie, wyniesienie) zwierząt racicowych z obwodu obserwacyjnego dla celów użytkowych, hodowlanych uzależnia się od każdorazowego mego zezwolenia i pod warunkami, które przepiszę w tym celu. Zanim się przedsięweźmie jakiekolwiek kroki, należy uzyskać poprzednio moje zezwolenie. Dla zwierząt racicowych, należących do różnych zagród obwodu obserwacyjnego nie wolno używać wspólnych pastwisk, wodopojów, wod do pławienia, lub przepędów głownemi ulicami.

§ 12.

Zwierzęta racicowe zagród niezapowietrzonych, należące do obwodu izolacyjnego ściślejszego, muszą być stale trzymane w oborach. Zwierzęta wolno wyprowadzać na natychmiastowy ubój z ściślejszego obwodu tylko do rzeźni, położonej w tejże zapowietrzonej miejscowości, a z dalszego obwodu obserwacyjnego do najbliższej rzeźni po uprzedniem zbadaniu i wystawieniu zaświadczenia zdrowotności przez urzędowego lekarza wet. z ważnością na 48 godzin, z którego powinno wynikać, że tak zwierzęta, mające być wprowadzone, jak i wszystkie zwierzęta racicowe tej zagrody zostały badane i uznane za wolne od objawów chorób zaraźliwych za zezwoleniem miejscowej władzy policyjnej.

Wywóz zwierząt racicowych może nastąpić tylko wtedy gdy przed wyprowadzeniem z obory racice zostaną dokładnie oczyszczone z nawozu i odkażone roztworem wapna. Zwierzęta racicowe wywożone koleją, muszą być wprost dowiezione na wozach bez styczności z innem bydłem do najbliższej stacji kolejowej z przeznaczeniem do jednej z rzeźni publicznych Państwa Polskiego, posiadającej bezpośrednie połączenie z torem kolejowym. Do tego jednak koniecznie jest oprócz wyżej wspomnianego zaświadczenia zdrowotności, wystawionego przez urzędowego lekarza-weterynaryjnego, względnie lekarza-weterynaryjnego, upoważnionego przez Wojewodę do wykonywania urzędowych czynności, jeszcze każdorazowe piśmienne zezwolenie Wojewody Pomorskiego, o ile dotyczy to dalszego obwodu obserwacyjnego, które powinien urzędujący lekarz wet. dołączyć do każdego listu przewozowego. Przed załadowaniem jednak zwierząt powinien lekarz weter. powiadomić:

1. zarząd stacji kolejowej załadowczej o uzyskaniu zezwolenia Wojewody, na załadowanie zwierząt oraz o konieczności nalepienia na wagonach kolejowych, zawierających transport zwierząt, kartek o czytelnym napisie „Zwierzęta podejrzane o pryszczycę". Podobną notatkę powinien zarząd stacji umieścić na listach przewozowych;
2. o dniu odejścia transportu zwierząt i to telegraficznie na koszt strony miejscową władzę policyjną miejsca przeznaczenia tego transportu podając numer wagonu kolejowego

Wyładowywanie lub przeładowywanie zwierząt w czasie transportu jest wzbronione, chyba że jest to nieodzownem w celu odstawienie zwierząt do miejsca swego przeznaczenia. Podczas ładowania tych zwierząt inne zwierzęta racicowe nie mogą się równocześnie znajdować na ładowni. Po załadowaniu, ładownia oraz sprzęty ładownicze powinny być dokładnie oczyszczone i zdezynfekcjonowane.

§ 13.

Na całym obszarze Województwa Pomorskiego wolno załadowywać i wyładowywać zwierzęta racicowe (bydło rog., owce, kozy i świnie), na kolejach żelaznych tylko po każdorazowem zbadaniu wysyłanych zwierząt przez właściwego państwowego lekarza wet. i wystawieniu świadectwa zdrowotności, na koszt strony.

§ 14.

Przekroczenia przepisów niniejszdgo zarządzenia będą karane po myśli działu 3-go przepisów karnych powołanej na wstępie ustawy niemieckiej.

Podając powyższe do wiadomości: PP. Sołtysom w Mątawach, Trylu, M. Zajączkowie i W. Zajączkowie oraz Posterunkom Pol. Państw. w Nowem, Michalu, proszę zaznajomić się ściśle z przepisami, zawartemi w powyższem zarządzeniu, oraz przestrzegać odnośne przepisy, dążące do stłumienia zarazy.

Swiecie, dnia 10 maja 1926 r. Ldz. 7574-26 IV.

Starosta.

(Nr. 342.) Dot. terminów płatności podatków państwowych.

Zgodnie z zarządzeniami Ministerstwa Skarbu płatną była dotychczas jedynie $1/4$ część różnicy pomiędzy płatnemi trzema definitywnemi ratami (od płatników od 5 stopnia wzwyż w I grupie kontyngentowej 60 proc. tych rat) a wpłatami uskutecznionemi w formie zaliczek i prowizorycznych rat podatku majątkowego.

Obecnie, zanim zmiana poboru podatku majątkowego nie zostanie rozstrzygnięta w drodze ustawodawczej, wyznacza Ministerstwo Skarbu terminy płatności pozostałej części wspomnianej różnicy i rozkłada ją na dwie równe raty, płatne:

I-sza do końca maja 1926 r.
II-ga do końca października 1926 r.

Zarazem Ministerstwo Skarbu kumunikuje, że pobór powyższych rat od płatników od 5 stopnia wzwyż, których majątki zaliczone do I i III grupy kontyngentowej, został ograniczony narazie do wysokości definitywnego wymiaru podatku majątkowego bez zwyżki kontyngentowej (przedz. 2 kol. 1 i 3 nakazu płatniczego wzór Nr. 25 wzgl. kol. 3 nakazu płatniczego wzór Nr. 26).

Dla właścicieli domów, podlegających ochronie lokatorów, utrzymuje się w mocy wyznaczone poprzednio terminy płatności wspomnianej różnicy, a mianowicie:

I-sza rata do dnia 15 lutego 1926 r.
II-ga rata do dnia 15 maja 1926 r.
III-cia rata do dnia 15 sierpnia 1926 r.
IV-ta rata do dnia 15 listopada 1926 r.

Powyższe podaję do ogólnej wiadomości.

Swiecie, dnia 14 maja 1926 r. Ldz. 6879 W. P. I.

Starosta.

(Nr. 343.)

Do Ludności Pomorza!

Wypadki ostatnich dni, które Pomorze bardzo żywo przeżywało wspólnie z całą Rzecząpospolitą, wystawiły na ciężką próbę poczucie praworządności i godności całego społeczeństwa pomorskiego.

Jednolite stanowisko całej ludności, gorąca miłość Ojczyzny i pełne zaufanie do władz, ułatwiły mi spełnianie mego urzędu dla dobra Rzeczypospolitej i wszystkich mieszkańców Pomorza.

Ponieważ znalazły się jednostki, które nie licząc się z tym nastrojem całej ludności, postępowaniem swojem mogły były wywołać rozdrażnienie społeczeństwa, korzystając z praw mi przysługujących ogłosiłem stan wyjątkowy.

Po długich dniach niepewności nastąpiło wyjaśnienie. Pan Prezydent Rzeczypospolitej Stanisław Wojciechowski wobec wytworzonej sytuacji, zrzekł się urzędu w dniu 14. bm. i zgodnie z art. 40. Konstytucji przekazał Panu Marszałkowi Sejmu Maciejowi Ratajowi uprawnienia Prezydenta Rzeczypospolitej, podając równocześnie wniesioną prośbę o dymisję dotychczasowego Rządu.

Dziękując całemu społeczeństwu pomorskiemu za usilne poparcie moich usiłowań i ścisłe zastosowanie się do zarządzeń władz, tak cywilnych jak i wojskowych, wydanych w porozumieniu i po uzgodnieniu zemną, oczekuję od wszystkich obywateli spokoju, od wszystkich zaś władz wierności świętej przysiędze danej na Konstytucję.

W Toruniu dnia 15 maja 1926 r.

Wojewoda Pomorski
(—) Dr. Wachowiak.

Nakładem Drukarni Powiatowej. Odpowiedzialny redaktor za treść urzędową Dyr. biura Wydz. Pow. Pokorski.